

Edição para guardar em casa

Guia de separação do lixo

Reduzir
o lixo

Fazer
a separação
correta para
reciclar



Experimente
usar!
Aplicativo de
separação do
lixo.



Publicado em abril de 2023
Cidade de Iwata

Tenha em mente!!

Regras do lixo

A separação dos lixos é necessária para ser possível reciclar o que pode ser reaproveitado.



Na Cidade de Iwata, para que se mantenha a cidade limpa, estabelecemos regras relacionadas ao lixo.

Separação do lixo

P3~8

Classifique em 9 tipos

- ① Lixo Incinerável ② Embalagens e Recipientes Plásticos ③ Latas vazias
- ④ Garrafas de vidro vazias ⑤ Garrafas PET ⑥ Óleo de cozinha usado
- ⑦ Metais / Eletrodomésticos de pequeno porte ⑧ Lixo tóxico ⑨ Lixo para aterrar



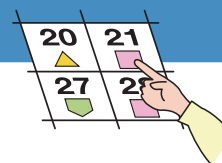
Escreva o nome do bairro (nome do prédio), número do seu apartamento e o seu nome no saco de lixo ou etiqueta de coleta designados pela cidade.

Escreva no saco sem falta, o nome do bairro (nome do prédio, etc.) e o seu nome.



Dias de coleta do lixo

Jogue nos dias estabelecidos no calendário de coleta do lixo doméstico.



Horário para jogar o lixo

Jogue até às 8 horas da manhã do dia da coleta.



Local para jogar o lixo

O local para jogar o lixo é determinado de acordo com o tipo de lixo. Jogue-o no local determinado pelo seu bairro.

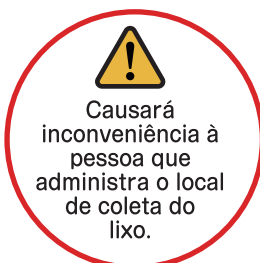
O lixo que não estiver dentro das regras será deixado no local com um adesivo de devolução colado (para ser revisado).

- A separação está incorreta
- Lixo jogado em dia errado

O lixo deixado deve ser revisado e jogado novamente



Lixo deixado com o adesivo de devolução



Etiqueta de solicitação.

É proibido apropriar-se do lixo reciclável

Informações: Gomi Taisaku-ka (Setor de Controle de Lixo)
TEL.0538-37-4812

A apropriação de lixo dos locais de coleta é proibida pela “Lei de Redução de Lixo da Cidade de Iwata e de seu Tratamento Adequado”.



O abandono ilegal de lixo é crime

Informações: Setor do meio ambiente
TEL.0538-37-2702

O abandono ilegal de lixo é proibido pela “Lei de Processamento de Lixo e Limpeza Pública”. (Pena de até 5 anos de prisão ou multa de até 10 milhões de ienes).



Quando o cachorro ou outro animal de estimação morrer

Informações: Setor do meio ambiente
TEL.0538-37-2702

● Caso encomende a cremação à prefeitura, coloque o animal de estimação numa caixa de papelão e traga ao Setor do meio ambiente ou ao departamento de assuntos cotidianos de uma das Subprefeituras.

Será feita a cremação conjunta. Ainda, os ossos cremados não serão devolvidos ao dono.

Taxa: 4.400 ienes (Valor de abril de 2023.)

Atendimento: De segunda à sexta das 8:30 às 17:15 * Fora de horário nos dias da semana ou nos feriados, traga à sede da prefeitura ou ao aposento do agente do turno noturno.

Traga consigo: Caderneta do cão de estimação, para quem o tem registrado, plaqueta de identificação ou o certificado de vacinação.

Será solicitado ao efetuar o registro de óbito do cão.



Vamos reduzir o lixo no nosso dia-a-dia

Vamos nos esforçar para reduzir os lixos de forma que possamos utilizar os recursos limitados com eficiência.

Não aceite a sacola plástica, leve sua própria sacola de compras.



Escolha produtos com refil.



Escorra os lixos orgânicos para reduzir o líquido.



Evite fazer compras em excesso.

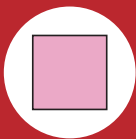


Utilize os alimentos até o fim.



Coma os alimentos sem deixar restos.





Lixo incinerável

Até 2 sacos verdes designados e até 2 sacos/feixes de galhos de poda, capim, etc.

Duas vezes por semana.

Modo de jogar o lixo incinerável

① Compre sacos determinados (verde).

São vendidos em supermercados e drogarias, etc.

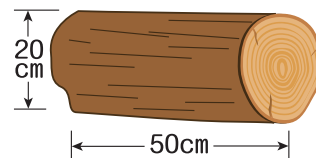


② Insira o lixo incinerável e amarre a boca.

Escreva a região (nome do edifício e afins) e o seu nome.



Dimensão do lixo que pode ser deixado no local de coleta do lixo.



Tamanho do saco determinado para o lixo incinerável.

Especialmente grande (45ℓ)

Grande (30ℓ)

Médio (15ℓ)

Pequeno (6ℓ)

● Artigos que não cabem no saco designado mas podem ser cortados em até 50 cm.

① Compre uma etiqueta de coleta.



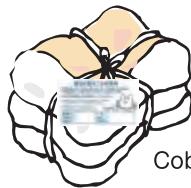
1 folha tem 8 etiquetas de coleta.

② Corte em até 50 cm e cole a etiqueta.



Galhos de árvore

Escreva na etiqueta o nome do bairro (nome do prédio, etc.) e o seu nome.



Cobertas

③ Deixe no local de coleta do lixo no dia de lixo incinerável.

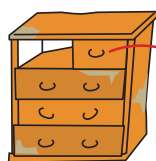


Local de coleta do lixo.

Artigos que devem ser levados diretamente ao Clean Center da Cidade de Iwata. P15

Atenção! Não podem ser deixados no local de coleta do lixo.

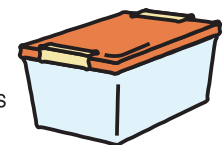
① Artigos de tamanho superior a 50 cm.



Móveis de madeira, etc.

Gaveteiro

* Retire as partes metálicas, vidros e espelhos.



Gavetas de plástico para roupas, etc.

② Produtos de plástico que não cabem no saco de lixo incinerável.



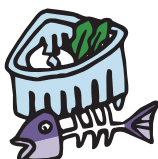
* Serviço cobrado.



Ao Clean Center da Cidade de Iwata.

Tipos de lixo incinerável

■ Lixo de cozinha



Lixo orgânico, casca de ostras, etc.

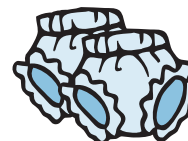


Retire a parte líquida.

■ Papel residual
Fraldas de papel



Papel residual



Fraldas de papel

Jogue as fezes no banheiro.

■ Tecidos / Roupas

Corte em pedaços pequenos (max. 50 cm)



Carpets, cortinas, etc.



Roupas sujas, etc.

* Sempre que possível, leve as roupas usadas aos postos de reciclagem⇒P13

■ Lixo de madeira



Mato



Galhos e folhas secas

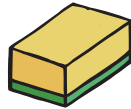
Tipos de lixo incinerável

■ Artigos de plástico (Sem o logotipo de plástico reciclável.)

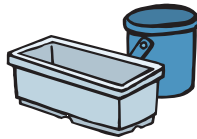
Brinquedos que usam eletricidade ou bateria, se incluem em "Metais / Eletrodomésticos de pequeno porte".



Brinquedo de plástico



Esponja



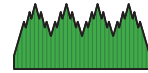
Balde de polietileno, vaso de flores



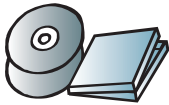
Escova de dente



Canudo



Enfeite de obentō



CD, DVD (incluindo a caixa)



Fita cassete, fita de vídeo (incluindo a caixa)



Fita de embalagem, cordão/barbante de vinil



Embalagens com logotipo de plástico reciclável que após enxaguado ainda contenha sujeira.
Ex.: Tubo de maionese, pasta de dentes, etc.

■ Artigos de couro ou borracha

Caso as partes metálicas não sejam removíveis, jogue como "Metais / Eletrodomésticos de pequeno porte".

Corte em 50 cm ou menor.



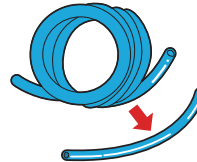
Luvas de borracha



Sapatos



* Bolsas



Mangueira de borracha



Elástico

Jornais, revistas, papéis em geral, papelão, caixas de leite

Sobre coleta de recursos recicláveis ou estação de reciclagem da região⇒P13

Jornais



Empilhar e amarrar

Revistas, papéis em geral

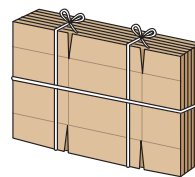


Empilhar e amarrar



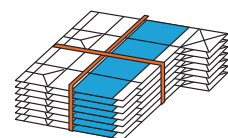
Inserir em saco de papel

Papelão



Dobrar e amarrar

Caixa de leite



Dobrar e amarrar

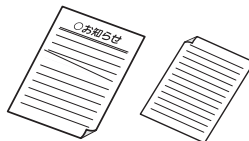
Os que podem ser jogados como papéis em geral.

Por exemplo

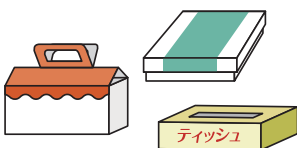


Amassar

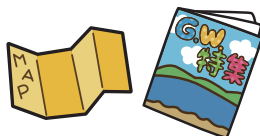
Rolo de papel higiênico



Papel sulfite, papel para anotações



Caixas vazias de doces ou lenços de papel



Panfletos

X Os que não podem ser jogados como papéis em geral.

Por exemplo ...

- Lenços de papel
- Copos de papel
- Fotografias
- Recibos
- Papéis sujos
- Papéis com cheiro



Embalagens e recipientes plásticos

Até 4 sacos

Uma vez por semana

Modo de jogar embalagens e recipientes plásticos

① Compre o saco designado (transparente)



② Insira as embalagens e recipientes plásticos e amarre a boca.

Enxágue levemente. Quando não for possível tirar a sujeira da embalagem, jogar como Lixo Incinerável.

Escreva no saco o nome do bairro (nome do prédio, etc.) e o seu nome.



③ Deixe no local de coleta do lixo no dia de embalagens e recipientes plásticos.



Tamanho dos sacos designados para o lixo não incinerável	Grande (grosso) 30ℓ	Grande 30ℓ	Médio 15ℓ	Pequeno 6ℓ
--	---------------------	------------	-----------	------------

Tipos de Embalagens e recipientes plásticos



Embalagens que tem este logotipo.

Artigos de plástico que não tem este logotipo devem ser jogados como Lixo incinerável. (Embalagens como redes e protetores de mercadorias podem ser jogados como Embalagens e recipientes plásticos mesmo não tendo o logotipo de plástico reciclável.)

Copos e embalagens	Sacos plásticos e embrulhos	Bandejas
 <p>Copo de macarrão instantâneo</p> <p>Bandeja de ovos</p>	 <p>Embalagem vazia de doces</p> <p>Embalagem vazia de macarrão instantâneo</p>	 <p>Bandeja de comida</p>
Garrafas	Redes	Tampas e lacres
 <p>* Use todo o conteúdo</p> <p>Recipiente vazio de xampu</p> <p>Recipiente vazio de detergente</p>	 <p>Redes de frutas e verduras</p>	 <p>Tampas de garrafas PET e outros</p>
Protetores de mercadorias		
<p>※ Corte o isopor em peças pequenas e jogue em sacos designados.</p>		
 <p>Isopor</p>	 <p>Plástico bolha</p>	 <p>Protetores de choque</p>
 <p>Protetores de mercadorias em forma de flocos de isopor devem ser jogados como Lixo incinerável.</p>		

Atenção!

① Não coloque os lixos em sacos duplos (colocar o lixo dentro de outro saco para depois colocá-lo no saco designado).

Lixo jogado dentro de saco duplo.



② Jogue no Lixo incinerável a embalagem plástica que não é possível retirar a sujeira.





Latas vazias / Garrafa de vidro / Garrafa Plástica PET / Óleo de cozinha usado

Uma vez
por
mês

Modo de jogar Latas vazias / Garrafas vazias / Garrafas PET / Óleo de cozinha usado

Latas vazias

Latas de alumínio / Latas de aço

① Lave levemente



② Jogue no contêiner específico

A tampa pode ser jogada junto com a lata.



Latas de bebidas, alimentos, etc.

Latas de spray / Latas de gás

① Use todo o conteúdo



Não faça furos

② Jogue no contêiner próprio para latas de aerossol (spray)

Pode causar incêndio no veículo de coleta!

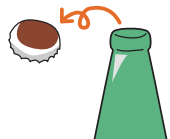


Tubos de gás, spray para cabelos, etc.

Garrafas de vidro vazias

Tampas metálicas => Jogue como "Metais/Eletrrodomésticos de pequeno porte".
Tampas de plástico => Jogue como "Recipientes e embalagens plásticos".

① Retire a tampa



② Lave levemente



③ Jogue separadamente por cor no contêiner específico



Garrafas ou frascos de bebidas, alimentos, condimentos, cosméticos, remédios, etc.

※Jogue frascos de perfume no Lixo para aterrar.

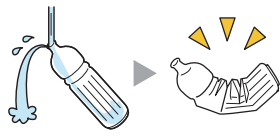
Garrafas PET

Tampas e rótulos => Jogar como "Recipientes e embalagens plásticos".

① Retire a tampa e o rótulo.



② Lave levemente e amasse para reduzir o volume ao mínimo.



③ jogue no contêiner específico



PET

Os que tem este logotipo.

Óleo de fritura usado, etc.

① Esfrie bem e remova impurezas como restos de fritura, etc.



② Coloque em um recipiente PET.



Tampe

③ jogue no contêiner específico



Não podem ser jogados óleo de origem animal, óleo de máquinas, gasolina, etc.

Modo de jogar o lixo não incinerável (Metais / Eletrodomésticos de pequeno porte / Lixo tóxico / Lixo para aterro).

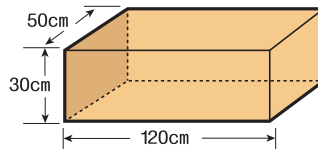
- ① Compre sacos designados (transparentes) ② Coloque cada tipo de lixo em sacos separados, amarre a boca do saco.



Escreva no saco o nome do bairro (nome do prédio, etc.) e o seu nome.



Dimensões do que se pode deixar no local de coleta do lixo.



- ③ Deixe no local de coleta do lixo nos dias estabelecidos.

Tamanho dos sacos designados para o lixo não incinerável	Grande (grosso) 30ℓ	Grande 30ℓ	Médio 15ℓ	Pequeno 6ℓ
--	---------------------	------------	-----------	------------

O que não couber em sacos,

- ① Compre etiquetas de coleta. ② Fixe a etiqueta de coleta.

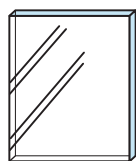


1 folha tem 8 etiquetas de coleta

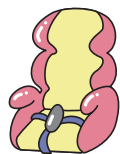
Escreva na etiqueta o nome do bairro (nome do prédio, etc.) e o seu nome.



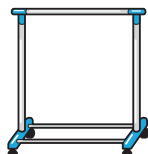
● Os de grande dimensão que não podem ser deixados no local de coleta do lixo ⇒ Leve diretamente para o “Estabelecimento de processamento do lixo de grande porte de Chuen Koiki” ⇒ P15



Vidros



Assento para crianças



Cabideiro tubular



* Serviço cobrado.



Metais / Eletrodomésticos de pequeno porte

Até 3 sacos ou 3 volumes.

Uma vez por mês

Objetos de metal



Chaleiras



Frigideiras



Panels



Lâmina de estilete.



Facas



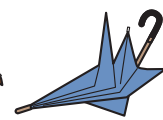
Percevejos



Lata de 18ℓ



Bicicletas



Guarda-chuvas

Embrulhe com jornal para que não haja perigo.

Até 2 unidades.

Eletrodomésticos de pequeno porte

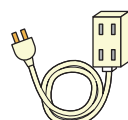
Bicicletas que usem eletricidade ou bateria.



Aspiradores de pó



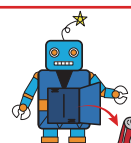
Ventiladores



Cabos elétricos



Carpetes elétricos



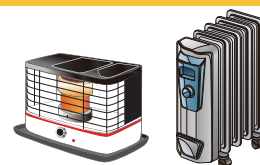
Brinquedos



Forno Microondas

Retire a bateria e disponha como lixo tóxico.

Aquecedores a querosene / óleo



Retire o querosene ou óleo.

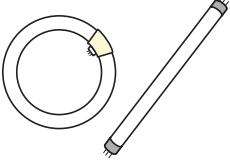
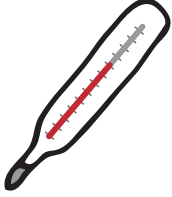



Retire a bateria e jogue como lixo tóxico.



Lixo tóxico

Uma vez por mês

● O dia da coleta de Metais e eletrodomésticos de pequeno porte é igual, mas jogue-os em sacos separados.

<p>Baterias</p>  <p>Faça o possível para levar as baterias de botão às lojas cooperadoras com a coleta (grandes lojas de eletrodomésticos, etc.).</p>	<p>Lâmpadas fluorescentes</p>  <p>Coloque as lâmpadas que não possam ser colocadas nos sacos determinados em sua caixa original e cole uma Etiqueta de Coleta na caixa</p> <p>As lâmpadas LED se incluem em "Metais".</p>	<p>Termômetros que contenham mercúrio</p>  <p>Termômetros digitais se incluem em "Metais".</p>	
<p>Baterias recarregáveis de pequeno porte.</p>			
 <p>Li-ion</p>	 <p>Câmeras digitais</p>	 <p>Telefones sem fio</p>	 <p>Vídeo câmeras digitais</p>
<p>As baterias recarregáveis de pequeno porte, na medida do possível, levar para as lojas cooperadoras com a coleta (grandes lojas de eletrodomésticos, etc.), colaborando com a reciclagem.</p>			



Lixo para aterrar

Até 2 sacos ou 2 volumes.

Uma vez por mês

Tipos de lixo para aterrar

⚠ Os que representarem perigo por estarem quebrados, embrulhe em jornal ou panfleto e jogue no saco designado. (Não coloque em sacolas plásticas ou de papel.)

 <p>Vidros</p>	 <p>Espelhos</p>	 <p>Cerâmicas</p>	 <p>Papel alumínio</p>	 <p>Lâmpadas comuns e LED</p>	
 <p>Produtos de fibra vidro Produtos de fibra de carbono</p>	 <p>Blocos</p>	 <p>Isqueiros descartáveis</p>	 <p>Tubos metálicos</p>	 <p>Vidros vazios de agrotóxicos</p>	 <p>Terra, pedra (pouco volume) Caso o volume seja grande, leve por conta própria.</p>



Atenção na separação dos lixos!



Condimentos em tubos e embalagens plásticas, recipientes de maionese, molho, etc.

Aqueles com recipiente ou embalagem de plástico, aqueles que não ficam limpos com lavamento.

“Lixo incinerável”



Varal de roupa

Artigos de plástico com partes metálicas.

“Metais / Eletrodomésticos de pequeno porte”



Bolsas



Cintos

Escreva no saco o nome do bairro (nome do prédio, etc.) e o seu nome.

“Metais / Eletrodomésticos de pequeno porte”



Lâminas de barbear

Artigos de plástico com partes metálicas.

“Metais / Eletrodomésticos de pequeno porte”



Brinquedos movidos a bateria.

Retire a bateria
“Metais / Eletrodomésticos de pequeno porte”

As baterias removidas são
“Lixo tóxico”.



Câmera

Retire a bateria
“Metais / Eletrodomésticos de pequeno porte”
As baterias removidas são
“Lixo tóxico”.

As baterias com o logotipo [] devem ser levadas às lojas colaboradoras com a reciclagem.



Filme plástico

“Lixo incinerável”



Isqueiros descartáveis

Retire o gás
“Lixo para aterrar”



Folhas e papel alumínio

“Lixo para aterrar”

É fácil confundir, portanto, tome cuidado.



Os que não podem ser deixados no local de coleta do lixo.



Itens	Modo de jogar, local para se consultar.
<p>Computadores pessoais, telefones celulares.</p> 	<p>Detalhes na P11</p>
<p>[Itens inclusos na Lei de reciclagem dos eletrodomésticos]</p> <p>Televisores Geladeiras / Refrigeradores Máquinas de lavar / Secadores de roupa Condicionadores de ar / Módulos externos do condicionador de ar</p> 	<p>Detalhes na P12 Loja de venda, etc.</p>
<p>Extintores de incêndio</p> 	<p>Loja onde comprou ou loja de venda</p> <p>Shoukaki Recycle Suishin Center Co., Ltd. ☎03-5829-6773 https://www.ferpc.jp</p>
<p>Automóveis</p> 	<p>À loja de venda, etc.</p> <p>Centro de Promoção da Reciclagem Automóvel ☎050-3786-7755 https://www.jarc.or.jp/automobile</p>
<p>Motocicletas</p> 	<p>Ao vendedor de veículos de duas rodas</p> <p>Centro de atendimento da reciclagem de veículos de duas rodas ☎050-3000-0727 https://www.jarc.or.jp/motorcycle</p>
<p>Óleo industrial (óleo de motor) Produtos químicos como agrotóxicos</p> 	<p>Postos de gasolina, lojas de venda especializadas</p>
<p>Agulhas de seringa</p> 	<p>Ao estabelecimento médico que o receitou</p>
<p>Baterias de grande porte / (carros, bicicletas, etc.) Piano / Placas de gesso / Painéis solares / Tubos de gás propano</p> 	<p>Lojas de venda, loja onde comprou, empresas especializadas</p>
<p>Lixo empresarial Lixo originado de Lojas / Escritórios / Fábricas / Restaurantes / Agricultura / Hospitais, etc.</p>	<p>O processamento do lixo originado pela atividade empresarial deve ser efetuado adequadamente sob responsabilidade da empresa que o originou. Não pode ser deixado no local de disposição do lixo doméstico.</p> <p>● Lixo incinerável empresarial Lixo orgânico, papéis, madeira, tecidos ⇒① Transporte diretamente ao Iwata-shi Clean Center ② Solicite a uma empresa de transporte autorizada para coleta de resíduos em geral.</p> <p>* Plástico residual (produtos de plástico) são resíduos industriais.</p> <p>● Resíduo industrial ⇒ Solicite a uma empresa de processamento de resíduo industrial</p> <p>Contato para consultas: Shizuoka-ken Sangyou Haikibutsu Kyoukai ☎ 054-255-8285</p>



Reciclagem de computadores e telefones celulares

Os computadores pessoais e telefones celulares que se tornaram inúteis devem ser processados por uma das seguintes formas.

1 Computador pessoal: Solicitar ao fabricante que efetue a coleta.

Consulta: Pasokon 3R Suishin Kyokai (corporação) ☎03-5282-7685

Página principal <https://www.pc3r.jp/>

(Há a descrição do balcão de atendimento de cada marca e a taxa de reciclagem)

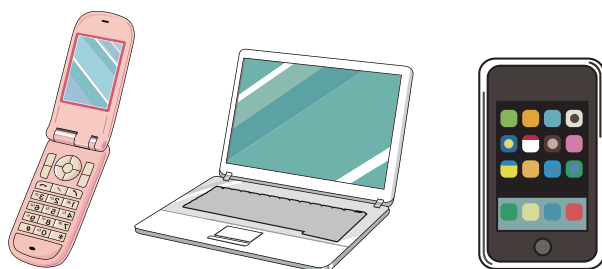
2 Telefones celulares: Leve à loja de venda

3 Utilize as caixas de coleta instaladas nos estabelecimentos públicos.

Certifique-se de apagar os dados pessoais. Não é possível devolver uma vez inserido na caixa de coleta.

●Artigos coletados

- Notebooks (incluindo tablets)
- Telefones celulares, dispositivos PHS
- Periféricos (acessórios)
(mouse, teclado, cabos, alto falantes, etc.)



Os computadores que não caibam na caixa de coleta (*Kaishū Box*) serão coletados nos Postos de reciclagem (*Recycle Station*).

Locais de instalação das caixas de coleta	Endereço	Horário de funcionamento
Prédio Principal da Prefeitura de Iwata, 1º andar	Kōnodai 3-1	Segundas às sextas (exceto feriados, finais e inícios de ano) das 8:30 às 17:15 (todas as semanas às quintas feiras até às 19 horas) Todos os meses no 2º domingo das 8:30 às 12:00
Subprefeitura de Fukude, 1º andar	Fukude 400	Segundas às sextas (exceto feriados, finais e inícios de ano) 8:30 às 17:15
Subprefeitura de Ryūyō, 1º andar	Oka 729-1	
Subprefeitura de Toyooka, 1º andar	Shimonobe 48	
Hito Honniwa Nikotto	Kamiaraya 304	Terça-feira a domingo. 9:30~18:00
Postos de reciclagem	arashima252-2	Segundas às sextas 8 : 30~17 : 00 (exceto feriados, finais e inícios de ano) Todos os domingos 9:00~11:00



Reciclagem de eletrodomésticos

Serviço cobrado

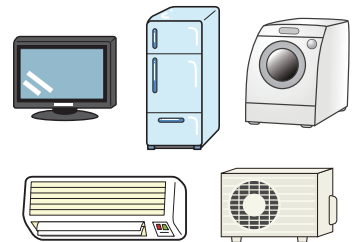
Os itens inclusos na Lei de reciclagem de eletrodomésticos, por ser obrigatória a reciclagem pelo fabricante, devem ser processados pelo método abaixo. Não podem ser deixados no local de coleta do lixo doméstico, nem levados diretamente aos estabelecimentos municipais.

O que se incluem. Televisores
Geladeiras / Congeladores
Ar-condicionado
Lavadoras / Secadoras de roupa

Taxa de reciclagem Televisores de até 15 polegadas 1.870 ienes. Mais de 16 polegadas 2.970 ienes.
Geladeiras / Congeladores de até 170ℓ 3.740 ienes. Mais de 171ℓ 4.730 ienes.
Ar-condicionado 990 ienes.
Lavadora / Secadora de roupas 2.530 ienes.

* As taxas podem ser diferentes segundo o fabricante e podem sofrer alterações.
Não podem ser deixados no local de coleta do lixo.

X Não podem ser deixados no local de coleta do lixo.
Não podem ser levados aos estabelecimentos municipais.



Modo de processar.

1 Solicite a coleta na loja onde comprou ou na loja onde efetua a compra de um novo.

Caso vá comprar um novo, solicite a coleta à loja.

2 Leve ao estabelecimento designado.

Após verificar o nome do fabricante, faça o pagamento das taxas de reciclagem nos correios (taxa de reciclagem e a taxa administrativa).

Leve o item para o local designado para recolhimento juntamente com a etiqueta de reciclagem recebida.

[Estabelecimento designado]

Toyooka Kyōdo Yusō (Ltd.)	Iwata-shi Matsunokijima 2154-2	☎0539-62-2344
Shizuoka Daikyu Unyu (Co., Ltd.)	Fukuroi-shi Kihara 632-1 (Kurume Unso Co., Ltd.)	☎0538-43-2206
NIPPON EXPRESS CO., LTD. Hamamatsu Shiten	Hamamatsu-shi Naka-ku kanda-cho 1200	☎053-442-1665

3 Solicite a coleta à loja colaboradora com a reciclagem de eletrodomésticos do município.

Além da taxa de reciclagem, será cobrada a taxa de coleta e transporte.

Loja colaboradora com a reciclagem de eletrodomésticos.

★Denkido (Co., Ltd.)	Nakaizumi 125	☎0538-32-2281	★EDION Filament	Mitsuke 1208	☎0538-32-5607
★Torii Shokai	Nakaizumi 1344	☎0538-35-6644	★Terada Denki	Fukude 721-5	☎0538-55-2526
Yokoi Denki	Mitsuke 3477-1	☎0538-32-2624	Denka No Gaku	Hirama 1274-134	☎0538-66-3211
★Co., Ltd. Enshu Denki	Mitsuke 2622-1	☎0538-34-4117	Sokoseikatukan toyodachoten	Miyanoishiki1139	☎0538-84-9901

★Possível coletar somente quando o artigo é levado pessoalmente até a loja.

☆Possível somente caso a loja fazer a coleta à domicílio.

Podemos indicar outras lojas colaboradoras além das acima, consulte o Setor de Controle de Lixo ☎0538-37-4812

As lojas que não tem as marcas ★ ☆ atendem a ambos casos.

4 Use os serviços de coleta domiciliar de lixos de grande porte

Use os serviços de coleta domiciliar de lixos de grande porte oferecidos pela prefeitura. ⇒P14

Postos de reciclagem Recycle Station

Gratuito

Utilize esse serviço, coletamos gratuitamente.

1 Itens coletados

Coloque no contêiner específico	Amarre com barbantes de papel. Coloque em sacos de papel.	Coloque no saco designado.
 <p>Latas vazias, garrafas vazias, garrafas PET, óleo de cozinha usado, lâmpadas fluorescentes, pilhas, roupas usadas, isqueiros descartáveis.</p>	 <p>Jornal, revistas, papéis em geral, papelão.</p>	 <p>Recipientes e embalagens de plástico.</p>

Dias, horários e locais de coleta

● Coleta constante

Dias e horários de realização Segundas às sextas das 8:30 às 17:00
(exceto aos feriados, final e início de ano).
Domingos das 9:00 às 17:00

Local de realização Iwata-shi Arashima 252-2

Contato para consulta Setor de Controle de Lixo
☎0538-37-4812



● Uma vez por mês

Dia e horário da realização	Local	Endereço
2º domingo 9:00~11:00	Lado Oeste do Posto Policial de Fukude	Fukude 2483
3º domingo 9:00~11:00	Depósito de papéis velhos de Ryūyō	Hirama 1613-1
3º domingo 9:00~11:00	Estacionamento do lado sul da Subprefeitura de Toyooka	Shimonobe 48
4º domingo 9:00~11:00	Estação de estoque de prevenção de desastres da cidade de Iwata	Morioka 150



Posto de reciclagem de papéis velhos

Gratuito

Solicitamos o favor de colaborar com a reciclagem de papel velho.

Local	Endereço	Horário de atendimento
Lado leste do i Plaza (Sogo Kenko Fukushi Kaikan)	Kōnodai 57-1	Segunda à sábado 8:30~17:15
Estacionamento da Biblioteca de Fukude	Fukude 1552-1	
Estacionamento da Subprefeitura de Ryūyō	Oka 729-1	Segundas às sextas 8:30~17:00
Estação de estoque de prevenção de desastres da cidade de Iwata	Morioka 150	
Em frente as instalações de Taiyo no le	Shikiji 83-12	

* Exceto feriados, período de obon, finais e inícios de ano.

Caso não haja meios de transportar o lixo de grande porte (móveis, etc.) da residência, coletamos em sua casa mediante pagamento.



1 Objetos que podem ser coletados

Tamanho

Para cada item a ser coletado, o comprimento deve ser de até 2 m e peso de até 60 kg.

Exemplos dos que podem ser coletados

- Gaveteiros, cobertas, bicicletas, mesas de estudante, camas, colchões, órgãos, sofás, etc.
- Caso coloque em sacos, faça a separação como quando se deixa no local de coleta do lixo. Os sacos devem ser os designados ou transparentes de forma a possibilitar a verificação do conteúdo, e peso que uma pessoa possa levantar sozinha.
- Itens inclusos na Lei de reciclagem de eletrodomésticos (Televisores, Ar-condicionado, geladeiras, congeladores, lavadora e secadora de roupas.)

* Para os itens inclusos na Lei de reciclagem de eletrodomésticos, o vale reciclagem deve ser preparado até o dia da coleta pagando-se a taxa de reciclagem no correio. ➔P12

Os que não podem ser coletados

Lixos que excedem o comprimento ou peso estipulados ou que não são processáveis pelo município.

2 Modo de solicitar

Período de solicitação

Por regra, até 2 semanas antes da data desejada da coleta.

(Segundo a situação das reservas, a data desejada pode não estar à disposição.)

Onde solicitar

No Setor de Controle de Lixo [Gomi Taisaku-ka], tel: 0538-37-4812

Será necessário informar seu endereço, nome, número de telefone, tipo, quantidade e tamanho do lixo a ser jogado.

Cuidados a serem tomados

- ① Os dias de coleta são de segundas às sextas. (Exceto feriados, finais e inícios de ano.)
- ② Deixe o lixo fora de casa antecipadamente. (Em apartamentos, deixe no andar térreo.)

O agente da coleta não entrará em sua casa para efetuar o transporte.

- ③ No dia da coleta é necessário que a própria pessoa ou um familiar esteja presente.
- ④ Por regra, o serviço é limitado a uma coleta mensal para cada família.
- ⑤ Deverá ser uma quantidade que pode ser transportada por um caminhão de 2 toneladas.

3 Taxa de coleta

Taxa

Taxa básica 1.040 ienes, 210 ienes por cada item a coletar.

(Ex.) Em caso de 4 itens, $1.040 \text{ ienes} + (210 \text{ ienes} \times 4) = 1.880 \text{ ienes}$.

※ Para itens que se enquadram na Lei de Reciclagem de Eletrodomésticos, será acrescentado uma taxa de 1.100 ienes relativa a custos de transporte para o local determinado para recolhimento.

Modo de pagamento

Pagamento em dinheiro no ato da coleta (prepare o valor exato).

● Há o sistema de isenção da taxa.

- Família em que todos os membros tenham mais de 70 anos de idade (exceto famílias separadas).
 - Família com membro que possui a Caderneta de Portador de Deficiência Física de nível 1 à 3.
- Os casos correspondentes às situações indicadas acima que tenham sido beneficiados pela isenção de taxa através do Conselho do Bairro, terão isenção da taxa básica de 1.040 ienes.

* O valor da taxa de coleta é de abril de 2020. taxa pode sofrer alterações.



Até veículos de 2 toneladas.

Transportar o lixo por conta própria (Levar diretamente ao estabelecimento de processamento.)

Grande volume de lixo doméstico devido a mudança, lixos que não podem ser jogados no local de coleta por exceder o tamanho, ou lixos que não são jogados no local de coleta devido a falta de tempo devem ser levados diretamente para as instalações de processamento.

O veículo para transporte não pode exceder 2 toneladas.

1 Lixo Incinerável

Serviço cobrado

Local a transportar : **Iwata-shi Clean Center** ① do mapa do local a transportar.

Horário para transporte : Segundas às sextas das 8:30 às 16:15 / 2º e 4º domingos e feriados, das 8:30 às 12:45 (fechado no final e início de ano).

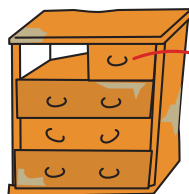
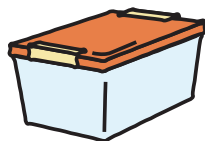
※ Será fechado caso o feriado coincida com sábados, 1º, 3º ou 5º domingos.

Taxa de processamento : 157 ienes a cada 10 kg.

Tamanho: Até 2 m, galhos e troncos até 20 cm de diâmetro, tatami até 20 unidades por dia.

Outros: Retire as partes metálicas, vidros e espelhos antes de levar os lixos.

Gavetões
(feitos de plástico)



Gaveteiros

* Retire os metais,
vidros e espelhos



Cobertas

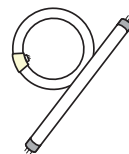
2 Latas vazias, garrafas vazias, garrafas PET, recipientes e embalagens de plástico, óleo de cozinha usado, papéis em geral, roupas usadas, lâmpadas fluorescentes, pilhas, isqueiros descartáveis.

Gratuito

Local a transportar : **Posto de reciclagem Arashima 252-2** ① do mapa do local a transportar.

Horário para transporte : Segundas às sextas das 8:30 às 17:00 e 1º domingo das 9:00 às 11:00.

※ Estações de reciclagem são montadas uma vez por mês aos domingos em cada região. => P13



Recipientes e embalagens
de plástico

3 Metais / Eletrodomésticos de pequeno porte, lixo tóxico, lixo para aterro

Serviço cobrado

Local a transportar : **Estabelecimento de processamento do lixo de grande porte Chuen Koki Sodai Gomi Shisetsu.** ③ do mapa do local a transportar.

Horário para transporte : Segundas às sextas das 9:00 às 12:00 / 13:00 às 16:30 (fechado aos feriados, finais e inícios de ano).

Taxa de processamento : Veículos leves (kei) / veículos particulares e carregamento máximo.

Veículos com até 0,5 toneladas 520 ienes.

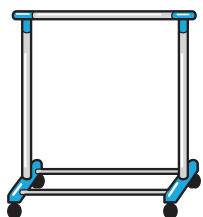
Veículos com mais de 0,5 toneladas e até 1,0 toneladas 1.040 ienes.

Veículos com mais de 1,0 toneladas e até 1,5 toneladas 1.570 ienes.

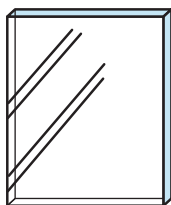
Veículos com mais de 1,5 toneladas e até 2,0 toneladas 2.090 ienes.



Assento infantil



Cabideiros tubulares



Vidros



Cerâmicas



Jardineiras

* A taxa de recebimento do transporte é de abril de 2020. A taxa pode sofrer alterações.

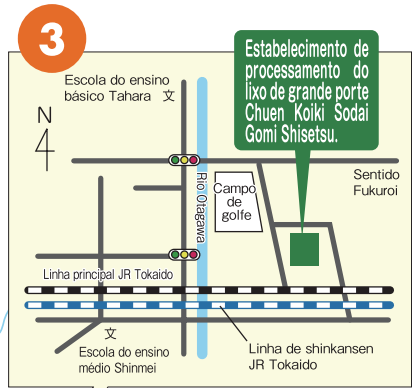
Mapa dos locais para transportar o lixo por conta própria



1 ● Lixo incinerável
Iwata-shi Clean Center
 Gyobujima 301
 ☎0538-35-3717

2 ● Lixo reciclável
Posto de reciclagem
 Arashima 252-2
 ☎0538-37-4812

3 ● Metais / Eletrodomésticos de pequeno porte, lixo tóxico, lixo para aterro
Estabelecimento de processamento do lixo de grande porte Chuen Koiki Sodai Gomi Shisetsu.
 Shingai 59-1
 ☎0538-37-4854



Os lixos poderão ser rejeitados caso leve lixos que não estejam separados ou que não são aceitos pela instalações.

Tabela de separação do lixo

Linha	Item	Matérias primas e afins	Calendários	Classificação do lixo	Local para transporte por conta própria	Cuidados ao jogar o lixo
A	Agulhas de seringa			Não coletável		À instituição hospitalar que fez a prescrição.
	Ar-condicionado / Módulo externo do condicionador de ar			Não coletável		Processamento segundo a Lei de reciclagem de eletrodomésticos. P12
	Aspiradores de pó		▲	Metais/Eletrodomésticos de pequeno porte	③	
	Assentos para criança		▲	Metais/Eletrodomésticos de pequeno porte	③	Atenção com as dimensões. P7
	Automóveis, peças de automóvel			Não coletável		À loja de venda e afins
B	Bicicletas, bicicletas elétricas		▲	Metais/Eletrodomésticos de pequeno porte	③	Baterias (não fazemos a coleta) jogue ser levados à loja de venda e afins.
	Blocos/Bolsas de gel		■	Lixo incinerável	①	
	Bolsas	Produtos de tecidos, náilon, couro	■	Lixo incinerável	①	Retire as partes de metal
		Retire as partes de metal	▲	Metais/Eletrodomésticos de pequeno porte	③	
	Brinquedos	Produtos de madeira	■	Lixo incinerável	①	Os de até 50 cm de comprimento e caso não caibam no saco designado, cole o vale coleta para dispor.
		Produtos de metal, movidos a eletricidade	▲	Metais/Eletrodomésticos de pequeno porte	③	Baterias são lixo tóxico. Atenção com o tamanho. P7
Produtos de plástico		■	Lixo incinerável	①	Os que não couberem no saco designado, transporte por conta própria.	
C	Cabides	 Os que tem o logotipo de plástico reciclável	●	Recipientes e embalagens de plástico	②	
		Produtos de madeira	■	Lixo incinerável	①	
		Produtos de plástico	■	Lixo incinerável	①	
	Cadeiras	Produtos de metal ou que possui partes metálicas	▲	Metais/Eletrodomésticos de pequeno porte	③	
		Produtos de madeira	■	Lixo incinerável	①	Retire as partes de metal. Caso as partes de metal não sejam retiráveis jogue como "Metais / Eletrodomésticos de pequeno porte".
	Camas (armação)	Produtos de metal	▲	Metais/Eletrodomésticos de pequeno porte	③	Atenção com as dimensões. P7
		Produtos de madeira	■	Lixo incinerável	①	Atenção com as dimensões. P3
	Camas (colchão)	Produtos de metal	▲	Metais/Eletrodomésticos de pequeno porte	③	Atenção com as dimensões. P7
		Os que não tem molas	■	Lixo incinerável	①	Atenção com as dimensões. P3
	Canudos	Os que tem molas	▲	Metais/Eletrodomésticos de pequeno porte	③	Atenção com as dimensões. P7
			■	Lixo incinerável	①	
	Capacetes		■	Lixo para aterro	③	
	Carregadores de bateria		▲	Metais/Eletrodomésticos de pequeno porte	③	
	Carrinhos de bebê		▲	Metais/Eletrodomésticos de pequeno porte	③	Atenção com as dimensões. P7
	CD		■	Lixo incinerável	①	
	Cintos	Partes metálicas	▲	Metais/Eletrodomésticos de pequeno porte	③	
		Partes não metálicas	■	Lixo incinerável	①	Retire as partes de metal. Caso as partes de metal não sejam retiráveis jogue como "Metais / Eletrodomésticos de pequeno porte".
	Cobertas		■	Lixo incinerável	①	Corte em tamanhos de até 50 cm. Caso não seja possível, transporte por conta própria.
	Cortinas		■	Lixo incinerável	①	Corte em tamanhos de até 50 cm. Caso não seja possível, transporte por conta própria.
	D	Desumidificadores		■	Lixo incinerável	①
DVD			■	Lixo incinerável	①	
E	Escovas de dente		■	Lixo incinerável	①	
	Espelhos		■	Lixo para aterro	③	Embrulhe com jornal ou panfeto para não apresentar perigo. Atenção com as dimensões. P7
	Esponjas		■	Lixo incinerável	①	
F	Filmes plásticos		■	Lixo incinerável	①	
	Fitas para embalagem		■	Lixo incinerável	①	Corte em partes de até 50 cm.
	Frigideiras		▲	Metais/Eletrodomésticos de pequeno porte	③	
G	Garrafas térmicas	Produtos de metal	▲	Metais/Eletrodomésticos de pequeno porte	③	
		Produtos de plástico	■	Lixo incinerável	①	
	Gasolina			Não coletável		À loja de venda (postos de gasolina e afins).
	Gavetões de roupas	Papéis / Fibras vegetais	■	Lixo incinerável	①	Os de até 50 cm de comprimento e caso não caibam no saco designado, cole o vale coleta para dispor. Os que excederem os 50 cm, transporte por conta própria.
Produtos de metal		▲	Metais/Eletrodomésticos de pequeno porte	③	Atenção com o tamanho. P7	
Produtos de plástico		■	Lixo incinerável	①	Os que não couberem no saco designado, transporte por conta própria.	

Local para transporte por conta própria.

① Iwata-shi Clean Center

② Recycle Station (Arashima 252-2)

③ Estabelecimento de processamento do lixo de grande porte Chuen Koiki Sodai Gomi Shisetsu

Linha	Item	Matérias primas e afins	Calendários	Classificação do lixo	Local para transporte por conta própria	Cuidados ao jogar o lixo
G	Geladeiras / congeladores			Não coletável		Processamento segundo a Lei de reciclagem de eletrodomésticos. P12
	Guarda-chuvas			Metais/Eletrodomésticos de pequeno porte	③	
I	Ímãs			Lixo para aterro	③	
	Isopores			Recipientes e embalagens de plástico	②	Os que estão sujos são "Lixo incinerável".
L	Lâminas de barbear			Metais/Eletrodomésticos de pequeno porte	③	Embrulhe com jornal ou panfleto para não apresentar perigo.
	Lâmpadas			Lixo para aterro	③	
	Latas de spray			Latas vazias	②	Use todo o conteúdo e disponha no contêiner exclusivo para latas de spray. Não abra furos
M	Malas de viagem			Metais/Eletrodomésticos de pequeno porte	③	Atenção com as dimensões. P7
	Mangueiras de borracha			Lixo incinerável	①	Corte em tamanhos de até 50 cm. Caso não seja possível, transporte por conta própria.
	Máquinas de lavar roupa			Não coletável		Processamento segundo a Lei de reciclagem de eletrodomésticos. P12
	Mesas	Produtos de madeira· Produtos de plástico		Lixo incinerável	①	Retire as partes de metal. Caso as partes de metal não sejam retiráveis jogue como "Metais / Eletrodomésticos de pequeno porte".
		Produtos de metal		Metais/Eletrodomésticos de pequeno porte	③	Atenção com as dimensões. P7
	Motocicletas			Não coletável		Processamento segundo a reciclagem de veículos de duas rodas. P10
	Mouse (PC)			Metais/Eletrodomésticos de pequeno porte	③	
O	Óculos	Lentes de vidro		Lixo para aterro	③	
		Produtos de metal		Metais/Eletrodomésticos de pequeno porte	③	
		Produtos de plástico		Lixo incinerável	①	
	Óleos / Lubrificantes			Não coletável		À loja de venda.
P	PCs	Computadores de mesa		Pontos de coleta	②	Às Recycle Stations. P13
		Computadores notebook		Pontos de coleta	②	Reciclagem de computadores pessoais. P11
		Tablet		Pontos de coleta	②	Reciclagem de computadores pessoais. P11
	Pilhas / Baterias	Baterias recarregáveis pequenas		Lixo tóxico	③	Sempre que possível, os que tem o logotipo devem ser lavados às lojas de venda e afins para coleta e reciclagem.
		Grandes, de bicicletas e automóveis		Não coletável		À loja de venda.
		Pilhas secas		Lixo tóxico	③	
	Placas de gesso			Não coletável		À loja especializada Consulte o departamento de contramedidas ao lixo.
	Pneus (de automóveis)			Não coletável		À loja de venda e afins
	Pneus (de bicicletas)			Lixo incinerável	①	
	Potes de plástico			Lixo incinerável	①	
Prendedores de roupa			Metais/Eletrodomésticos de pequeno porte	③		
Q	Querosene			Não coletável		À loja de venda e afins
R	Relógios			Metais/Eletrodomésticos de pequeno porte	③	
	Revistas			Pontos de coleta	②	Reciclagem de papel usado. P13
	Roupas	Inclui os feitos de couro		Lixo incinerável	①	Os que não estiverem sujos, mande para a reciclagem. P13
S	Sapatos			Lixo incinerável	①	Caso tenha partes metálicas, jogue como "Metais / Eletrodomésticos de pequeno porte".
	Sofás	Os que não tem molas		Lixo incinerável	①	Atenção com as dimensões. P3
		Os que tem molas		Metais/Eletrodomésticos de pequeno porte	③	Atenção com as dimensões. P7
T	Tampas	Os que tem o logotipo de plástico reciclável		Recipientes e embalagens de plástico	②	
		Produtos de metal		Metais/Eletrodomésticos de pequeno porte	③	
		Tampas de recipientes de lata		Latas vazias	②	
		Tampas de recipientes PET		Recipientes e embalagens de plástico	②	
	Teclados (PC)			Metais/Eletrodomésticos de pequeno porte	③	
	Telas de cristal líquido (PC)			Pontos de coleta	②	Processamento segundo a reciclagem de computadores. P11
	Televisores			Não coletável		Processamento segundo a Lei de reciclagem de eletrodomésticos. P12
V	Vidros			Lixo para aterro	③	Embrulhe com jornal ou panfleto para não apresentar perigo.
	Vidros de perfume			Lixo para aterro	③	Use todo o conteúdo

Local para transporte por conta própria.

① Iwata-shi Clean Center

② Recycle Station (Arashima 252-2)

③ Estabelecimento de processamento do lixo de grande porte Chuen Koiki Sodai Gomi Shisetsu

Como fazer? Lixo quando ocorrer um desastre.

■ Ocorreu um desastre! Como fazer com o lixo?

Faça a separação

Mesmo quando ocorrer um desastre, solicitamos que **façam a separação!**
É importante separar para contribuir para a recuperação mais rápida da região.



Atenção às informações provenientes da prefeitura.

O modo de jogar os lixos pode sofrer alterações devido as circunstâncias do desastre. Será notificado na Home page da cidade, etc.

■ O lixo gerado após o desastre será separado em “lixo cotidiano” e “lixo gerado pelo desastre”.

Lixo cotidiano comum



Segundo a situação do desastre, a coleta do lixo doméstico poderá ser interrompida temporariamente.

Será notificado na Home page da cidade, etc.

Ao reiniciar

O lixo incinerável será coletado.

Reiniciaremos a coleta do “Lixo incinerável” priorizando o lixo orgânico e o banheiro portátil (devidamente processado com o agente solidificador). Jogue os lixos no local de coleta somente após a notificação de reinício dos serviços.



E os outros lixos cotidianos?

Recipientes e embalagens de plástico, latas vazias, garrafas vazias, recipientes PET, óleo comestível residual, Metais e eletrodomésticos de pequeno porte, lixo tóxico e lixo para aterro, devem ser guardados em casa após a separação até a notificação do reinício da coleta.

Lixo gerado pelo desastre

Diz se lixo gerado pelo desastre, os móveis e eletrodomésticos quebrados, a madeira, metais, telhas e afins originados pela destruição de construções pelo desastre.

Caso seja grande o volume do lixo gerado pelo desastre, estabeleceremos um local diferente do habitual para jogar os lixos.

Será notificado na Home page da cidade, etc.

Ao ser estabelecido

Leve diretamente a um local temporário para disposição do lixo determinado pela prefeitura.

Segundo a situação do desastre, será determinado um “kariokiba” para levar o lixo gerado pelo desastre. Certifique-se de fazer a triagem antes de levar.

